



Mitteilungen der Gemeinde

Telefon: 027 / 957 24 31

E-Mail: info@3910.ch

Internet: www.3910.ch

Abgabefrist: Mittwoch 12.00 Uhr

45. Woche 2018

Werte Leistungsträger

Hier die Frequenzen des Monats Oktober 2018 im Vergleich zu den Vorjahren:

Jahr	2008	2011	2012	2013	2014	2015	2016		2017		2018	
Destination SAAS	48'422	40'673	48'823	39'386	42'126	38'595	39'198	1.56%	47'663	21.60%	46'825	-1.76%
Saas-Grund Hotel	2'717	2'425	2'937	2'918	4'020	4'641	3'067	-33.92%	4'093	33.45%	4'283	4.64%
Saas-Grund Gruppen	1'453	2'024	2'263	1'853	1'738	2'281	2'312	1.36%	3'762	62.72%	1'923	-48.88%
Saas-Grund Wohnung	2'689	1'784	3'210	2'015	2'027	1'703	2'193	28.77%	2'380	8.53%	3'081	29.45%
Saas-Grund Total	6'859	6'233	8'410	6'786	7'785	8'625	7'572	-12.21%	10'235	35.17%	9'287	-9.26%
BB Hohnsaas Erstzutriffe Sektion 1	3'228	4'044	7'081	4'395	6'717	5'833	6'207	6.41%	6'413	3.32%	5'184	-19.16%
			Bürgerpass	Bürgerpass	Bürgerpass	Bürgerpass	Bürgerpass		Bürgerpass		Bürgerpass	

Berghütten sind im Total Destination nicht erfasst, da ein Vergleich mit dem Vorjahr dann nicht korrekt ist. LN Berghütten werden erst Ende Saison erfasst.

Bruno Ruppen, Gemeindepräsident

Vernehmlassung Strassensignalisation Saas-Grund

Die Einwohnergemeinde Saas-Grund bringt in Anwendung der Art. 3 des Bundesgesetzes über den Strassenverkehr, 107 der Verordnung über die Strassensignalisation und 232 des Strassengesetzes den Strassenbenützer nachstehenden Entscheidung zur Kenntnis, gegen den bis Montag, 03. Dezember 2018 Beschwerde bei der Gemeinde eingereicht werden kann.

Anbringen von Signalisationen:

- **Forststrassen (Börterstrasse & Sonnenstrasse):** SSV 2.14 «Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahräder» mit dem Zusatz «mit Sonderbewilligung der Gemeinde gestattet»
- **Triftalp:** SSV 2.14 «Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahräder» mit dem Zusatz «mit Sonderbewilligung der Gemeinde gestattet», SSV 2.50 «Parkieren verboten» mit dem Zusatz «Güterumschlag max. 20 Min. gestattet»
- **Altes Dorf:** SSV 2.14 «Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahräder» mit dem Zusatz «Anwohner und landwirtschaftliche Fahrzeuge gestattet»
- **Parkplatz Inner Tamatten:** SSV 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe» mit dem Zusatz «ausgenommen mit Parkkarte der Gemeinde»
- **Parkplatz Schulhausstrasse:** SSV 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe» mit dem Zusatz «ausgenommen mit Parkkarte der Gemeinde»
- **Parkplatz Weri Nord:** SSV 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe» mit dem Zusatz «ausgenommen mit Parkkarte der Gemeinde»
- **Parkplatz Weri Süd:** SSV 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe» mit dem Zusatz «ausgenommen mit Parkkarte der Gemeinde»
- **Parkplatz Kirche Süd:** SSV 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe», SSV 2.50 «Parkieren verboten» mit Zusatztafel SSV 5.10 «Ausnahme vom Parkierverbot»
- **Parkplatz Kirche Ost:** SSV 4.20 «Parkieren gegen Gebühr», SSV 4.17 «Parkieren gestattet» mit Zusatztafel SSV 5.14 «Gehbehinderte»
- **Parkplatz Dorf:** SSV 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe» mit dem Zusatz «ausgenommen mit Parkkarte der Gemeinde»
- **Parkplatz Fähri:** SSV 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe» mit dem Zusatz «ausgenommen mit Parkkarte der Gemeinde»
- **Parkplatz Unter den Bodmen Nord:** SSV 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe» mit dem Zusatz «ausgenommen mit Parkkarte der Gemeinde»
- **Parkplatz Unter den Bodmen Süd:** SSV 4.18 «Parkieren mit Parkscheibe» mit dem Zusatz «ausgenommen mit Parkkarte der Gemeinde»

Für alle öffentlichen Parkplätze auf dem Gemeindegebiet wird ein neuer Markierungsplan erstellt und jeweils die entsprechende Signalisation aufgestellt. Die Pläne können bei der Gemeindekanzlei während den offiziellen Öffnungszeiten eingesehen werden.

Veranstaltungskalender 2019

Für die Erstellung des Veranstaltungskalenders 2019 bitten wir alle Vereine, uns folgende Informationen **per Mail** (info@3910.ch) bis **Ende November 2018** zukommen zu lassen:

- Vereinsanlässe 2019
- Kontaktangaben des Vereins (Name Präsident inkl. Telefon-Nr., E-Mail und Homepage des Vereins)

Wir bedanken uns für eine termingerechte Eingabe der Informationen und möchten Sie darauf hinweisen, dass spätere Termineingaben nicht mehr berücksichtigt werden.

Chor Saas-Grund präsentiert Schlager-Musical «Mit siebzehn hat man noch Träume»

Unter dem Titel „Mit siebzehn hat man noch Träume“ bringt der Chor Saas-Grund bereits zum dritten Mal ein Musical auf die Bühne. Es handelt sich dabei erneut um eine Eigenproduktion, in die Schlager aus der Zeit von 1920 bis heute integriert sind. Das Musical wird an folgenden Daten in der Turnhalle von Saas-Balen aufgeführt:

Sonntag, 18. November 2018	17.00 Uhr
Mittwoch, 21. November 2018	20.00 Uhr
Freitag, 23. November 2018	20.00 Uhr
Samstag, 24. November 2018	20.00 Uhr
Sonntag, 25. November 2018	17.00 Uhr

Eintritt Erwachsene CHF 30.-- / Schüler CHF 20.--

Sichern Sie sich Ihren Platz online unter <https://res.seatlion.com/10821> oder im Tourismusbüro Saas-Grund unter der Nummer 027 / 958 18 55. Die Sängerinnen und Sänger freuen sich auf Ihren Besuch.

Chor Saas-Grund

Jugendfeuerwehr Saastal sucht neue Mitglieder

Am Dienstag, 13. November 2018 findet eine Jugendfeuerwehrübung statt, zu der wir alle Interessierten einladen möchten. Auch die Eltern der Kinder sind herzlich willkommen. Die Mitglieder der JFW werden immer vor der Übung um 18.45 Uhr beim Feuerwehrlokal ihrer Ortschaft abgeholt und um ca. 21.00 Uhr zurückgebracht.

Die Jugendfeuerwehr ist die Vorstufe zur aktiven Abteilung der Feuerwehr. In der Jugendfeuerwehr lernen die Jugendlichen alles, was sie später in der Feuerwehr anwenden können bzw. müssen. Die Brandschutzausbildung spielt hier eine grosse Rolle. Zusätzlich dient die Jugendfeuerwehr dazu, den Jugendlichen die Möglichkeit zu bieten, ihre Freizeit sinnvoll zu verbringen und mit anderen Gleichgesinnten viel Spass und Freude bei der Feuerwehr zu erleben.

....Fit for fire....

Wir würden uns freuen, dich am 13. November 2018 um 18.45 Uhr beim jeweiligen Orts-Feuerwehrlokal begrüßen zu dürfen. Du kannst an der Übung teilnehmen und dich anschliessend entscheiden, ob das was für dich wäre. Bei Fragen erreichst du mich jederzeit unter der Nummer 078 / 740 46 16.

Kdt. Andenmatten Serge

Vereinsmesse Frauen- und Müttergemeinschaft

Die Vereinsmesse für die verstorbenen Mitglieder wird auf Mittwoch, 21. November 2018 verschoben.

Der Vorstand FMG

Einladung Adventsfeier für Witwen und Witwer

Liebe Saaser Witwen und Witwer

Der Rotary Club Saas-Fee/Saastal lädt Sie hiermit zu seiner alljährlichen Adventsfeier ein. Die Feier findet am Dienstag, 04. Dezember 2018 um 19.00 Uhr im Hotel Adler in Saas-Grund statt.

Abfahrtszeiten der Postautos:

Saas-Almagell, Dofplatz	18.40 Uhr
Saas-Balen, Dorf	18.50 Uhr
Saas-Grund, Postplatz	19.00 Uhr
Saas-Fee, Busterminal	18.50 Uhr

Der Einstieg bei allen Post-Haltestellen auf der Strecke ist auch möglich. Nach der Adventsfeier bringt der Bus wieder alle Teilnehmer an ihren Wohnort zurück. Die Fahrkosten werden vom Rotary Club übernommen.

Anmeldungen bitte bis Freitag, 30. November 2018 an:

Martin Anthamatten, Saas-Almagell	079 / 212 32 37
Jürgen Bumann, Saas-Fee	079 / 334 47 57
Beat Burgener, Saas-Bidermatten resp. Saas-Balen	078 / 825 82 73
René Bayard, Saas-Grund	079 / 611 41 00

Grosse 2½- Zimmerwohnung zu vermieten

Zu vermieten ab sofort in Dauermiete ist eine grosse 2½- Zimmerwohnung, teilweise möbliert, mit Parkplatz. Interessenten melden sich bitte unter der Nummer 079 / 294 31 17.

Risotto-Lotto EHC Saastal

Am kommenden Sonntag, 11. November 2018 findet das Risotto-Lotto des EHC Saastal statt.

Ort: Gemeindesaal Saas-Fee
Türöffnung Saal: 11.45 Uhr
Beginn Lotto: 12.15 Uhr
Ende: ca. 16.30 Uhr

Wer noch keine Lottokarten hat, kann bei uns unter der Nummer 079 / 752 21 44 oder vor Ort noch welche kaufen. Wir bedanken uns für eure Unterstützung.

EHC Saastal

Ausstellung Boutique Sun-Flower

- Weihnachtsdeko, Schnäppchenecke, Bastelmaterial, Winterkinder
- Adventsgestecke, Jgor-Engel, Rost-Engel, Rindenbäume
- Baumkrippen, Lagerfeuer, Krippentücher, Felltiere
- SUN Mützen & Stirnbänder, Kräuterecke, Familienchronik

Donnerstag, 15. November 2018 09.00 - 12.00 / 14.00 - 19.00 Uhr
Freitag, 16. November 2018 09.00 - 12.00 / 14.00 - 19.00 Uhr
Samstag, 17. November 2018 09.00 - 12.00 / 14.00 - 18.00 Uhr
Sonntag, 18. November 2018 14.00 - 17.00 Uhr

Krippenausstellung im Untergeschoss bis Weihnachten.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von der Adventsstimmung verzaubern.

Erika und Team

Weihnachtsausstellung im ehemaligen «Magusi»

Wann: Samstag, 17. Nov. 2018 von 09.00 – 18.00 Uhr
Wo: Im alten Dorf im ehemaligen «Magusi» von Anna Ruppen
Verkauf von:
- Weihnachtsdeko - Krippen
- Krippentücher - Figuren
- Skulpturen - Scherenschnittbilder in Stahl
- Kerzen - Karten
- Schlüsselanhänger - Arvenkissen
- Holzarbeiten - usw.

Gerne zeigen wir Ihnen unsere handgefertigten Produkte und freuen uns auf Ihren Besuch.

Gabriela Imhof-Ruppen und Elisabeth Imhof

Grosser Saujass Kirchenchor Saas-Balen

Liebe interessierte Jassfreundinnen und Jassfreunde

Die Jasszeit ist da, und der Kirchenchor freut sich, euch zu unserem Jassnachmittag einzuladen. Gerne begrüßen wir viele Jasserinnen und Jasser am Samstag, 17. November 2018 um 14.00 Uhr in der Turnhalle von Saas-Balen.

Schon jetzt ein liebes Dankeschön für eure Unterstützung. Ihr dürft euch bei der Präsidentin Silke 079 / 488 41 23, bei Beat 079 / 679 51 45 oder auch bei jedem Chormitglied zu diesem gemütlichen Nachmittag anmelden. Bis bald.

Kirchenchor Saas-Balen

Theaterprojekt «Der fröhliche Weinberg»

Im kommenden Sommer wird auf der Naturbühne von Saas-Grund „Der fröhliche Weinberg“ von Carl Zuckmayer aufgeführt. Die Zuckmayer-Vereinigung ist an uns herangetreten mit der Anfrage, dieses klassische Stück des grossen Schriftstellers, der im Saastal einst Heimat gefunden hat, mit ihnen zusammen aufzuführen. Diese einzigartige Chance wollen wir packen. Zusammen mit Profiregisseur und Profischauspielern zu üben und aufzutreten, ist einzigartig. Gespielt wird in der Woche 30 (2019). Intensiv geübt mit den Profischauspielern in den Wochen davor. Unsere Rollen werden wir im Winter schon kennen lernen. Das ganze Projekt wird am 14. November 2018, 19.30 Uhr im Mehrzweckgebäude Saas-Grund vorgestellt. Neben Schauspielern benötigen wir auch Statisten und Helfer im Hintergrund. Haben wir euer Interesse geweckt? Dann schaut am Mittwoch, 14. November 2018 vorbei.

Christoph Gysel, Präsident Kultur- und Theaterverein Saas

Änderung Öffnungszeiten Stimmbüro

Am 01. Juli 2018 sind die Änderungen des Gesetzes über die politischen Rechte (kGPR) in Kraft getreten. Unter anderem ist die Öffnung des Stimmbüros am Samstag fakultativ (Art. 32 + 33 kGPR). Seit der Einführung der brieflichen Stimmgabe 2005 wurde festgestellt, dass immer weniger Stimmbürger an den Wochenenden für den Urnengang ins Stimmbüro gehen. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, ab sofort nur noch an den Sonntagen von 09.45 – 11.00 Uhr das Stimmbüro zu öffnen. Wir bitten um Kenntnisnahme.

Eidgenössische Volksabstimmungen & Verfassungsratswahl (Kantonale Wahl)

Am Sonntag, 25. November 2018 finden Eidg. Abstimmungen statt bezüglich:

- **Volksinitiative «Für die Würde der landwirtschaftlichen Nutztiere (Hornkuh-Initiative)»**
- **Volksinitiative «Schweizer Recht statt fremde Richter (Selbstbestimmungsinitiative)»**
- **Gesetzliche Grundlage für die Überwachung von Versicherten**

sowie

- **Verfassungsratswahl (Kantonale Wahl)**

Das Stimmbüro ist wie folgt geöffnet:

Samstag, 24. November 2018, geschlossen

Sonntag, 25. November 2018, 09.45 – 11.00 Uhr, Mehrzweckgebäude Saal Triftalp (1. Stock)

WICHTIG: Bei jedem Urnengang ist die Stimmkarte unterschrieben am Eingang abzugeben.

Briefliche Stimmabgabe

Wer brieflich abstimmen möchte, dem stehen zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Der frankierte Übermittlungsumschlag wird rechtzeitig der Post übergeben.
- Der Übermittlungsumschlag kann persönlich und unfrankiert auf der Gemeindekanzlei während den üblichen Öffnungszeiten in die Urne geworfen werden.

Ungültige Stimmzettel

Die Artikel 77 RPR und 19 VbSt beschreiben die ungültigen Stimmzettel.

Diese Bestimmungen sehen insbesondere vor, dass die briefliche Stimmabgabe ungültig ist, wenn:

- der Stimmende nicht den amtlichen Übermittlungsumschlag und die amtlichen Stimmkuverts benutzt hat;
- die Stimmkarte fehlt oder das Rücksendungsblatt nicht die handschriftliche Unterschrift des Stimmenden trägt;
- der Übermittlungsumschlag nicht über die Post zugestellt oder nicht in die auf der Gemeindeverwaltung bereitgestellte Urne beziehungsweise in den zu diesem Zweck vorgesehenen Behälter gelegt wurde.
- ein Übermittlungsumschlag das Stimmmaterial von mehreren Stimmbürgern enthält (gruppiertes Versand).
- die Stimmkuverts Angaben enthalten, die auf deren Herkunft schliessen lassen; diese werden nicht geöffnet.

!!! Übermittlungsumschläge, welche in den Gemeindebriefkasten eingeworfen werden, sind ungültig !!!